

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9328

10 céntimos

En la Isla, al mes. 20
Resto de España. 20
Extranjero, al año. 20

Ptas. 2'00
3'00
50'00

MAHON, MARTES 24 DE JULIO DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

EL LOCARNO ORIENTAL

La voluntad popular

Se atribuye al Gobierno el propósito de convocar elecciones municipales, y se fija el plazo de noviembre para celebrarlas y saber si de 1933 a 1934 la voluntad del pueblo se manifiesta en armonía con la que dió el gran plebiscito que sepultó a la secular monarquía de los Borbones.

De tal modo somos enamorados del sistema plebiscitario, que nos satisfaría ver convocadas elecciones a cada momento, por aquello de que a cada instante también pueden variar las circunstancias y cambiar las opiniones en que ha de basarse todo régimen democrático. No basta que en un día determinado se falle en cualquier sentido una consulta hecha al pueblo, porque aun siendo la sentencia que se dicte la que en la sazón oportuna procediera, muy bien puede ocurrir que a las pocas horas se imponga una reacción en cualquier sentido y sea justo rectificar el rumbo, en armonía con nuevos elementos de juicio antes inapreciables o surgidos con posterioridad. Un Poder que no tenga de continuo la asistencia y el refrendo de la opinión que lo crea está siempre en riesgo de parecer un Poder faccioso.

Júrguese, pues, una vez conocido nuestro modo de opinar a este respecto, si nos habrá parecido excelente el propósito de acudir a las urnas para hacer una renovación de Ayuntamientos, ex-poliendo la voluntad del país, que podrá así pronunciarse como la sana opinión crea que debe hacerlo. Precisamente en España, las elecciones municipales tienen en su favor el timbre de gloria de haber servido para derribar el viejo edificio monárquico y elevar sobre sus ruinas el alcazar de la República. Se votaban concejales y se eligieron ministros del nuevo régimen, nunca con más legítimos títulos nacidos a la vida pública. Se consultó la voluntad popular acerca de la orientación que hubiera de darse a la Administración de los Concejos, y esa voluntad falló con el otrosi de que no sólo se cambiase administradores de campanario, sino que se suprimiesen también los mantenedores de los tinglados caciquiles sostenidos por la influencia emanada del régimen.

Con los Ayuntamientos de la monarquía cayó la monarquía misma. Con los explotadores de escalera abajo fueron barridos sus mantenedores de escalera arriba. Y por virtud del voto popular se transformó en unas horas de tranquilidad absoluta la vida política española.

Decir que los nuevos Municipios transformaron el régimen en la parte que les afectaba sería tanto como negarse a la evidencia de que no en todas las ocasiones esa transformación fué un hecho. Hubo atavismo en buena parte de las Corporaciones municipales y hubo también innovaciones perniciosas que sembraron en algunos pueblos gérmenes de intranquilidad. Por eso se está dando el caso de que pueda haber suspensiones de Ayuntamientos y remoción de autoridades municipales, fundadas a veces en causas legítimas. Y por lo mismo también se impone la necesidad de explorar de nuevo a los pueblos para que, sobre la base de la experiencia, definan soberanamente acerca de la política a seguir. Se dispone de censo electoral, formado bajo la garantía del Cuerpo de Estadística, y se dispondrá cada vez más de autoridades que inspiren su conducta en el respeto a las leyes. Una elección así hecha demostrará, sin duda, que lo de noviembre de 1933 fué un simple accidente enojoso, y que la verdadera opinión nacional se inclina más, y

más cada vez, del lado de la democracia sin afeites y sin timideces de pollo codicioso. Eso se debió a causas circunstanciales que no era posible entonces contrarrestar. El voto que ahora se diera sería verdaderamente irrecusable y despejaría en absoluto el nublado horizonte político.

Esa convocatoria sería, pues, el mejor título del Gobierno.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 20 de Julio de 1934

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los Concejales señores Bosch, Estrada, Olives Sintés, Bagur Aloy, Olives Pascuchi.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.
Quedar enterado y tener presente las siguientes disposiciones:

Ley referente a servicios sanitarios, de 11 de este mes, publicada en la Gaceta del 15.

Y Decreto del Ministerio de Instrucción Pública de 13 del actual (Gaceta 15), disponiendo que todas las obras con destino a construcciones escolares, sea cualquiera el presupuesto de contrata, se realicen por subasta pública.

Comisionar al Oficial 2.º de Secretaría don Pedro Coll Sintés, para la entrega de los mozos en Caja.

Adquirir de don Guillermo Orfila, por 1.265 pesetas un aparato elevador de agua que se ha de colocar en una cisterna de la Casa de Misericordia; y confiar a dicho señor su colocación, por cuya obra y trabajo se le abonarán 325 pesetas.

Abrir una puerta en la pared de un corredor del Comenterio de San Clemente para comunicar directamente con un accesorio del Establecimiento.

Se hizo constar en acta los buenos servicios y la prudencia y celo con que el Teniente de la guardia civil señor González del Valle, ha desempeñado por largos años la Jefatura de la Línea de Menorca.

Solicitar de la Superioridad eleve la categoría de la Jefatura del Cuerpo de la Guardia Civil en esta Isla.

Celebrar las Fiestas Populares de San Clemente y Llucesanas.

Convocar concurso público para contratar la adquisición del ramillete de fuegos artificiales que ha de formar parte del programa de Fiestas que han de celebrarse en esta ciudad en septiembre próximo.

Aprobar los planos de construcción de las Escuelas Graduadas del Mercado del Carmen y de la calle de San Juan para elevarlos a la aprobación de la Superioridad.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas.
De la Comisión de Fomento, manifestaciones hechas al señor Alcalde por el representante de la Banda «La Mahonesa» ofreciendo abonar al Ayuntamiento el 15 por 10 de las cantidades que dicha banda de Música perciba por su asistencia a actos particulares y a oficiales que no dependan del Ayuntamiento.
Y se levantó la sesión.

El ministro de la Guerra de Portugal hace públicas afirmaciones de afecto y cariño hacia la España de hoy, pacifista y progresiva

Lisboa, 17.—El ejército portugués realiza en la actualidad sus grandes maniobras anuales. Desde luego, maniobras muy interesantes, ya que en ellas se presentaban los cuerpos de tropas lusitanas con sus nuevos medios materiales, que los tienen, desde hace algún tiempo, de los más modernos y eficientes.

Sin embargo, para nuestro punto de vista, lo más interesante de esta serie de operaciones tácticas alrededor de las líneas de defensa naturales y artificiales de Lisboa fué, sin duda, el cierre algo inesperado del banquete con que el ministro de la Guerra, el prestigioso comandante Luis Alberto de Oliveira, obsequió a los altos comandos de las tropas en maniobras y a los agregados militares extranjeros que, como de costumbre, asisten a estas concentraciones militares.

Aunque había allí varios agregados militares, el ministro de la Guerra lusitano quiso dirigir sus palabras, en especial, al representante del Ejército español el comandante Tapia, ya un poco hijo adoptivo de Lusitania por los años que lleva en su puesto y por el cariño sincero que dedica a las cosas portuguesas. Con esta preferencia bien marcada pudo el ministro demostrar su visión clara del momento, su finura política y asimismo—¿por qué no? su simpatía personal por el país vecino. Actitud que debe agradecerse por lo grata y noble, en momentos en los que no todos desearían cordialidad tan patente.

Las palabras del comandante Oliveira han revestido de una sobriedad y una concisión lógicas en el cargo. Pero, eso sí, claras y terminantes en lo de elogiar la España progresiva y amiga de hoy día, en reconocer la influencia y la importancia españolas en el mundo actual y en afirmar rotundamente el amistoso respeto del Portugal nuevo hacia la nación que con él comparte la Península y una situación de privilegio, desde el punto de vista geográfico, que, bien comprendida y aprovechada, puede conducir, con el tiempo, a una hegemonía europea.

Si a esto juntamos el hecho de que el ministro de la Guerra haya declarado también que los presupuestos militares portugueses no serán aumentados en lo más mínimo, podremos juzgar de la importancia de las palabras dirigidas al comandante Tapia.

¿Existe el continente antártico?

Buenos Aires.—¿Es el supuesto continente antártico un mito? Los geógrafos argentinos plantean toda clase de hipótesis con respecto a esta cuestión, como consecuencia de haber recibido un informe del barco noruego «Thorshavn», que recientemente realizó un viaje en torno de los mares antárticos atravesando los cuadrantes de Enderby, Victoria y Roos, desde Ciudad del Cabo a Montevideo. Según este informe áreas consideradas como tierra y así consignadas hace quince años, han desaparecido. Lo que se consideraba como promontorios, son ahora amplias bañías.

Los escarpados riscos de la Tierra del Kaiser Guillermo, se han hundido. Y en las proximidades de la Tierra de la Reina María, se han encontrado grandes hendiduras. O los mapas anteriores con tenían errores de muchas millas, o el considerado continente antártico se está hundiendo.

El barco noruego vuelve de su expedición con sesenta mil barriles de aceite de ballena. Durante los primeros 16

HACIA EL DESARME

(De «El Sol».)

Desde que se firmó en 1925 el Tratado de Locarno, no ha habido en la política internacional de afianzamiento de la paz un suceso de mayor importancia que la visita a Londres de M. Barthou. El Tratado de 1925, unido al Convenant de la Liga de las Naciones y a los Tratados de paz, convirtió a Italia y a la Gran Bretaña en fiadoras de la zona desmilitarizada del Rin. En el caso de una agresión provocada en las fronteras francoalemanas, Italia y la Gran Bretaña se colocarían al lado de la víctima y frente al agresor. Monsieur Barthou ha traído ahora a Londres un esquema análogo para la Europa oriental, el cual requiere la firma de los Estados bálticos, de Rusia, Polonia, Checoslovaquia y Alemania. Pero no necesariamente de Inglaterra, Francia e Italia. El proyecto comprende tres Pactos separados. Uno, para el noreste de Europa, que afecta a los países citados y protege la frontera oriental de Alemania por el procedimiento coactivo de Locarno. Otro, para el sureste de Europa, que tiene que llevar la firma de Italia, Yugoslavia, Rumania, Grecia y Turquía, y que esteriliza, por lo tanto, el inveterado riesgo balcánico. El tercer pacto es general y llevará la firma de todos los firmantes de los Pactos ya existentes, por manera que constituyan una fuerza orgánica y subordinada al Convenant de la Liga.

Inglaterra se niega desde luego a estampar su firma debajo de nuevos compromisos. Quiere las manos libres, y bien que unida en aspiraciones—y hoy más que nunca—a la noble y lógica política de paz de los franceses, se aferra a su tradicional «aislamiento espléndido» y a los postulados de Ginebra. El ministro de Negocios Extranjeros, sir John Simon ha sido muy explícito en la Cámara de los Comunes. Junto a Francia por la paz, pero señores. Junto a Barthou en este caso, respaldando ante Varsovia y Berlín sus proyectos; pero sin ataduras. Simón ha explicado además la significación del nuevo Locarno oriental en palabras concretas. Rusia volverá a la Liga de las Naciones, y acaso también Alemania. El desarme general empezará inmediatamente.

después de la partida de la ciudad del Cabo, todo fué normal. Pero después de pasar la Tierra de Lara Chisten sen, los viajeros noruegos se vieron obligados a consultar detenidamente sus mapas. ¿Dónde estaba la tierra del Kaiser Guillermo?

El «Thorshavn», navegaba por los promontorios que los mapas señalaban. Se midió la profundidad y resultó ser de dos mil metros. La Meseta de Shackleton resultaba también mucho más pequeña, mientras que otras extensiones señaladas en los mapas como tierra firme, estaban cubiertas de aguas que alcanzaba una profundidad de tres mil seiscientos metros. Los geógrafos creyeron que se trataba de un error en el diseño de los mapas más bien que de un hundimiento del continente antártico, aunque no descartaron en absoluto esta posibilidad. Ahora se continúa haciendo hipótesis para explicar los descubrimientos hechos por el vapor «Thorshavn», durante su último viaje por las regiones antárticas.

¿Italia? No creo que se haya publicado todavía la noticia, que conozco por fuentes francesas absolutamente veraces de que Francia se dispone a rectificar en favor de los italianos la frontera de Libia y Túnez y ofrece un arreglo definitivo por cinco años—y no por tres meses, como ahora es norma enojosa—del estatus de los súbditos italianos residentes en Túnez. Este ofrecimiento no se hace a título de recompensa por el asenso eventual de Italia al proyecto de Barthou sino como prenda de amistad y del deseo de Francia de rectificar la política egoísta iniciada con relación a Italia en Versailles.

El nuevo Tratado será un Pacto de asistencia mutua. Francia se erige en fiadora del Oriente en la misma medida que Rusia pasará a serlo del Occidente. Es decir, si la frontera occidental rusa o la frontera oriental alemana fueran objeto de una agresión, Francia estaría obligada a intervenir de la misma suerte que Rusia intervendría si la frontera francesa o la frontera alemana fueran atacadas. Colocándose siempre del lado de la víctima y frente al agresor. Ello, naturalmente, implica la entrada de Rusia en el sistema de seguridades europeas contra la guerra, y consiguientemente, en la Liga de las Naciones. Pero ¿y Alemania? Hasta ahora, la política internacional de Hitler se ha basado en la argumentación de que Alemania se halla aislada y sin ayuda frente a una posible invasión; necesita, por lo tanto, armarse para que no le den un día el mismo trato que ella dió a Bélgica. En virtud del proyecto Barthou, Alemania tendrá aseguradas todas sus fronteras, y la igualdad de derechos que ha estado pidiendo tan dramáticamente se convierte en una realidad. En lo futuro, si el Pacto de seguridades en la Europa oriental llega a realizarse, Alemania no tendrá motivos de protesta, y su ingreso en la Sociedad de las Naciones prolongará indefinidamente el período actual de paz.

Francia podrá entonces desarmar. Su proyecto ofrece, mejor que ningún otro anterior, «posibilidad de una limitación o reducción de armamentos», como ha dicho Mussolini. La autoridad de la Liga de las Naciones quedará reafirmada y apuntalada. La diplomacia francesa, que está como ninguna otra interesada en el triunfo de la paz, ha conseguido esta vez, en el terreno de la reciprocidad estricta, dar una forma viable a las aspiraciones pacíficas de Europa. Si Alemania negara su firma a este nuevo Pacto, sus propósitos verdaderos saldrían a la superficie y quedaría envuelta en una red apretada de Tratados que, ahogando sus demandas, desvirtuarían cualquier acción futura por su parte y cualquier protesta sentimental de sus nacionalistas.

L. C.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

Próximo traslado
nuevo local

Quiere ser Artista Cinematográfico

y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

Crónica local y general

Noticias marítimas

Ayuntamiento de Mahón

Alcaldía de Alayor

Fallecimiento

En la madrugada de hoy ha fallecido la angelical niña Paquita Bagur Orfila a la temprana edad de cuatro meses.

Damos nuestro más sentido pésame a los padres de la niña, nuestros amigos y correligionarios don Evaristo Bagur y doña Juana Orfila, haciéndolo extensivo a los demás familiares de esta malograda florecita.

El entierro se verificará a las siete de la tarde desde la calle Cos de Gracia 79.

Nombramiento

Por el ministro de Comunicaciones ha sido nombrado Interventor de la Administración Principal de Correos de Palma don José Más Furió.

Felicitámosle.

Hueiga en A'ayor

Nos dicen que ayer se intentó hacer un paro general en la ciudad de Alayor con motivo de estar en huelga los obreros de la fábrica de bisagras de don Jaime Reurer París.

La intervención oportuna de las autoridades logró evitar se hicieran escarros a los obreros, trabajando muchos en sus respectivas fábricas.

Estuvo allí el Delegado del Gobierno de la República don Fernando Baragó Solís, que recorrió las calles acompañando al Alcalde de la ciudad.

Celebramos que el conflicto transcurriera sin accidentes ni desórdenes y deseamos se pueda dar ya por solucionado.

Elecciones de delegados de grupos colaboradores de las comisiones arancelarias

Llamamos la atención de las clases productoras, almacenistas y demás mayoristas de Menorca, sobre el anuncio de nuestra Cámara de Comercio, Industria y Navegación que publicamos hoy en nuestras columnas referente a dichos elecciones.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimientos de Infantería número 39.

Guardia Aduana. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día. Comandante de Ingenieros don Francisco Pou.

Imaginaria. Comandante de Artillería don Carlos Tojar.

Visita Hospital. 5.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo.

Demografía

Nacimiento: Día 18. Margarita Pons Garriga, Villa-Marcos (Llumesanas).

Defunciones: Día 19. Mateo Llopis Pons, 15 años, Musuprà Amagat (San Clemente).

Día 20. Lorenza Tejada Orfila, 18 años, carretera San Luis 7; Juan Meliá Llopis, 77 años, Carretera Ciudadela 67; Antonia Palliser Ferrer, Puente Castiello 28.

Números premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 21 de los corrientes han obtenido premio de 500 pesetas cada uno de los billetes números 9597, 17242 y 29115, que fueron expendidos por la Administración número 2, de esta ciudad, a cargo de don Miguel Alejandro, estanco calle Pintor Calbo.

—En el mismo sorteo ha obtenido igual premio de 500 pesetas el billete número 26875, despachado en la Administración número 1 de la calle Fermín Galán a cargo de don Francisco Pons.

De viaje

En el vapor «Jaime II» llegaron ayer procedentes de Barcelona y Alcudia 89 pasajeros, entre ellos el Apoderado de esta Sucursal del Banco Hispano don Diego Petrus Escudero y señora, el concejal de este Ayuntamiento don Francisco Sintes Seguí y su hijo el teniente de artillería don Francisco Sintes Obrador, el maquinista de la armata retirado don Adolfo Tudari García y su señora, el Subdelegado de Pesca, de Rosas, don Manuel Jerez Tejedor, el secretario de esta Estación Sanitaria don Ricardo de Quadredo Alberti, el comerciante en carbones don Francisco Crespi Merell, el auxiliar de Instrucción Pública de la Escuela Industrial de Tarrasa, don Luis Mir Orfila, algunas familias naturales de Villa Carlos y varios argelinos oriundos de Menorca.

Nota comercial

Importación.—El vapor correo trajo ayer procedente de Barcelona y Alcudia 22 toneladas de carga, entre ellas 40 sacos con azúcar, 85 con patatas, 17 bultos con licores y vinos, 6 bidones con aceite de oliva, paquetería y otros efectos.

Fiestas en Villa-Carlos

Esta tarde mañana y el jueves, celebra el risueño pueblo rifereño de Villa Carlos, las fiestas populares organizadas por el Ayuntamiento.

Como es tan cerca de esta ciudad, todos los años va allí numerosa concurrencia, así como también de los otros pueblos de la isla.

La cosecha del trigo

Se hallan muy adelantados los trabajos de trilla, y desde algunos predios ya han traído el trigo a las fábricas de harinas.

La cosecha no ha sido tan mala como se pensaban desde un principio, no obstante serán importadas muchas toneladas para el consumo de la isla.

Aclaración

Hemos de hacer constar en honor a la verdad que uno de los tres tripulantes del bote «Jover», que el domingo durante la regata zozobró, fué recogida por una embarcación tripulada por don Antonio Mari, y los otros dos por el bote «Plus Ultra».

Buques correos

Ayer, poco antes de mediodía, fondeó el vapor «Jaime II» procedente de Barcelona y Alcudia, con el pasaje, la valija y carga. Capitán don José Caldés Clar. Saldrá esta tarde a las siete, para Barcelona.

En señal de duelo

Con motivo del fallecimiento del capitán del vapor «Manuel Calvo» don Manuel Maderal Buisan acaecido ayer en la «Clínica Menorca» los cuatro vapores de la Trasatlántica anclados en este puerto, ondearon la bandera a media asta.

Descansen en paz y vaya nuestro sentido pesame a la familia del extinto y a la tripulación de dicho buque.

Velero

Anoche fondeó el moto velero «Carmen Picó» procedente de Barcelona y Ciudadela, con 70 toneladas de carga general. Patrón señor Cabrizas.

Interesante para la Navegación

Para el balizamiento de la losa de Santa Eulalia situada muy próxima a la Isla de este nombre y para evitar los peligros de la navegación entre el puerto de Ibiza y la Isla de Tagomago, se ha fondeado una boya luminosa provista de silbato.

La característica de la luz es blanca centelleante dando 60 destellos por minuto. El silbato está accionado por el movimiento de las olas.

El punto de fondeo con profundidad de 27 metros está situado a 200 metros aproximadamente al S. E. de la parte de menor calado del bajo.

Las coordenadas geográficas son las siguientes:

Latitud Norte 38° 58' 30"
Longitud Este Greenwich 1° 35' 50"

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Menorca

Elección de delegados de grupos colaboradores de las comisiones arancelarias

A tenor de lo prevenido en el artículo 3.º del Decreto del Ministerio de Industria y Comercio de 11 del actual, inserto en la Gaceta del 14, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 6.º del Decreto del propio Ministerio de 8 Diciembre de 1933, Gaceta del 12, se abre entre los electores, productores, de esta Cámara, correspondientes a los sectores comprendidos en las clas 1.ª a 13.ª del arancel, que paguen por contribución industrial un mínimo de 1.000 pesetas anuales, la votación de Delegados de Grupos Colaboradores de las Comisiones Arancelarias creadas por el citado Decreto de 8 Diciembre de 1933.

También se abre igual votación entre los almacenistas y demás mayoristas, para que efectúen la de los Delegados que hayan de figurar en las expresadas Comisiones Arancelarias con la representación de éstos.

Dichas Comisiones Arancelarias estarán constituidas conforme indica el Decreto de 11 del actual.

Se previene a los votantes que la misión de esta Cámara es puramente electoral, sin intervenir en absoluto la designación de los candidatos, limitándose desde la propuesta de éstos hasta el escrutinio, a aportar sus censos, servir de Colegio electoral y dar fe de la votación.

A este fin se establece como Colegio electoral único el domicilio de esta Cámara, Doctor Llansó 1, fijándose el día 2 de agosto próximo y horas de las 15 a las 19 para la elección.

En la Secretaría de esta Cámara, todos los días laborables desde las 16 a las 18 horas, estarán a disposición de los electores, cuantos datos se han publicado con referencia a dicha votación.

Mahón 23 de julio de 1934. El Presidente accidental. — Francisco Andreu Salas.

El Secretario. — Pedro Ripoll.

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVIS-TAS DE MODAS? Pues lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Fiestas populares de Villa-Carlos

Durante las tardes de los días 24, 25 y 26 del actual, en que el pueblo de Villa-Carlos celebrará las Fiestas populares, los vehículos tendrán su parada como de costumbre en la Plaza de Pablo Iglesias, dirigiéndose al vecino pueblo de Villa-Carlos por la Calle de Pi y Margall y al regreso los vehículos con motor mecánico entrarán por la calle de San Manuel, siguiendo por la de Juan Mir y Mir y Anunciavay, y los de tracción animal entrarán por la calle de Santa Eulalia y la del Carmen para dirigirse a la parada de la Plaza de Pablo Iglesias.

Los vehículos llamados «taxímetros» tendrán su parada en la Plaza del Carmen, saliendo por la del Norte, Anunciavay y Pi y Margall y al regreso lo harán por las de San Manuel, Juan Mir y Mir Plaza Democracia y Pintor Calbo.

Los carruajes particulares seguirán la dirección señalada a los de la Parada de Pablo Iglesias.

Se recuerda y recomienda a los conductores de toda clase de vehículos el más exacto cumplimiento de las precedentes disposiciones, Ordenanzas Municipales y demás vigentes relativas a la cabida de pasajeros y forma de efectuar el transporte de los mismos.

Mahón, 21 julio 1934.—El Alcalde, Pedro Pons Sintes.

AYUNTAMIENTO DE VILLA-CARLOS

suplemento al programa de festejos

Día 25. A las 5 de la tarde en la Explorada se jugará un

GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL entre los equipos

F. C. LEVANTE de esta Villa. J. Ramón; M. Amantegui, M. Enseñat; J. Vidal, B. Puigros, C. Llopis; R. Pons, B. Roselló, I. Encinat, B. Pons, P. Llopis.

PEÑA ESPAÑA de Mahón.

J. Vidal; J. Borrás, F. Carreras; L. de Tomás, A. Sintes, M. Gardona; F. Llamblas, Vázquez, J. Sintes, Borrás, Aguado. Se disputarán unas artísticas medallas de plata regalo de este Ayuntamiento, para los vencedores.

SEÑORAS:

EL GAS, EL GAS Y EL GAS

(NO LO DUDEN!)

Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía. Grandes facilidades de pago. Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual. Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

Lea Vd. las obras

que edita la EDITORIAL MOLINO de Barcelona, en cuyas colecciones hallará novelas para todos los gustos. Últimamente se han publicado las siguientes:

Obra	Pesetas
«Susana de Bellecour»; R. Sebati	1.50
«La Horda Plateada»; Rex Beach	0.90
«Bellatión»; R. Sabatini	1.50
«El asesinato de Rogelio Ackroid»; A. Christie	0.90

Todas las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

DON LORENZO VILLALONGA MAS CARO, Alcalde accidental del Ayuntamiento de esta ciudad de Alayor.

Hago saber: Que la cobranza de arbitrios y derechos establecidos en carruajes de tracción animal, bicicletas, caballerías, perros y puestos particulares de venta de carnes, respectivo al corriente ejercicio de 1934, tendrá lugar en esta población los días 10 al 31 de agosto próximo de 9 a 12 de la mañana en las oficinas de recaudación establecidas en estas Casas Consistoriales.

Los contribuyentes, vecinos o forasteros que dejen de satisfacer sus respectivas cuotas dentro del plazo que queda señalado, se les considerará morosos y se decretará contra ellos el apremio reglamentario, por cuyo período de recaudación se señalan los días 26, 27 y 28 de septiembre venidero.

Alayor 18 de julio de 1934.—El Alcalde accidental, Lorenzo Mascaró.

DON LORENZO VILLALONGA MAS CARO, Alcalde accidental del Ayuntamiento de esta ciudad de Alayor.

Hago saber: Que la cobranza del tercer trimestre del Repartimiento General de Utilidades formado con arreglo al Estatuto Municipal de 8 de marzo de 1924, en sus partes Personal y Real, correspondiente al corriente ejercicio de 1934, tendrá lugar en esta población los días 10 al 31 de agosto próximo de 9 a 12 de la mañana en la oficina de recaudación establecida en estas Casas Consistoriales.

Los contribuyentes, vecinos o forasteros, que dejen de satisfacer sus respectivas cuotas dentro del plazo que queda señalado, se les considerará contra ellos el apremio reglamentario, por cuyo período de recaudación se señalan los días 26, 27 y 28 de septiembre próximo.

Alayor 19 de julio de 1934.—El Alcalde accidental, Lorenzo Mascaró.

Banco de Menorca

En la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el día 14 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 marzo último, un dividendo activo equivalente al 5 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón número 21.

Mahón a 15 de junio de 1934.—Por el Banco de Menorca.—El Gerente, Camilo Hernández.

Para los filatelistas

Se venden sellos de gran interés para todos los coleccionistas.

Dirigirse a la «Tipografía Mahonesa» todas las tardes de 4 a 5.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1.90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

En la TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

Teatro Principal EMPRESA "COLISEUM"

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON

SABADO 28 DE JULIO DE 1934. A las 9.45

DOMINGO a las 4, 6.45 y 9.45 y LUNES a las 9.45

Los famosos cómicos WHEELER y WOOLSEY deleitarán al espectador en la graciosa comedia musical toda hablada en español

DIPLOMACIAS

excelente presentación, música, mujeres, canto, bailarines etc, etc.

Charlot en la calle de la Paz

EL PASADO DE MARY HOLMES - EL PASADO DE MARY HOLMES

CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6.30. SESION POPULAR. ENTRADA UNICA 0.40

La interesantísima película de Cow Boys

El Pirata del Desierto

Colosal creación de los populares astros del oeste americano TOM TYLER CHISPITA Y VIVALES.

Sábado: acontecimiento sensacional y deportivo

A toda hélice

La película de los aficionados al mar.

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antihépticas

Jabón de Sals de

CARABAÑA

ESPECIAL PARA LAS AFECIONES DE LA PIEL

Pastilla pequeña, peseta 0,80. Grande, 1,25

PROPIETARIOS HIJOS DE R. J. OHAVARRI

Dirección: Oficinas: Antonio Maura, 12 - MADRID

De venta en: Perfumerías, Farmacias y Droguerías

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA

NOTAS CULMINANTES

Continúan con éxito las gestiones para la resolución del pleito catalán. * Ha comenzado la inspección al Ayuntamiento de Madrid. * Ha sido muerto, por fin, en Chicago al célebre bandido Jhon Dillinger

Madrid 23 a las 23-35

Boris de Andorra en Barcelona

Con el rápido llegó aver a la Ciudad Gonal el aventurero conocido por Boris de Andorra. En el andén de la estación esperaban gran número de periodistas y fotógrafos. El aspirante a Rey viajó en un coche de tercera. Al descender del vagón los periodistas intentaron acercarse, pero los policías catalanes que custodiaban al preso lo rechazaron con violenta grosería. Boris únicamente pudo manifestar que el viaje se había realizado felizmente.

En taxi fué conducido a la Dirección de Seguridad donde se le tomó la filiación, ingresando acto seguido en un calabozo.

La actitud desconsiderada de los agentes catalanes disgustó de tal manera a los reporteros, que dieron queja del trato recibido al jefe superior de Policía.

El pleito catalán ya no es un pleito

Oficiosamente se dice que el Gobierno continúa decidido a resolver con cautela y mesura el problema catalán.

La solución se encuentra muy próxima y consiste en la redacción de un reglamento para la aplicación de la Ley de Cultivos, en el cual se salvarán los puntos de roce con la Constitución y el Estatuto. Después se dará fuerza de Ley al reglamento así confeccionado.

El Gobierno se ocupará del asunto en el próximo Consejo. Se cree que las derechas tendrán que darse por satisfechas.

Contra el paro forzoso

En el Ministerio del Trabajo se ha constituido la Junta contra el paro obrero. Nombráronse varias ponencias para estudiar el asunto. De momento se repartirá un millón de pesetas predominando el criterio de hacer el reparto entre las regiones donde el paro sea más intenso.

La Junta volverá a reunirse la próxima semana.

El señor Samper y el supuesto disgusto de las derechas

El señor Samper hablando con los periodistas acerca del supuesto disgusto de las derechas por la solución probable del problema catalán, manifestó que podría arreglarse dando fuerza de ley al Reglamento de Aplicación.

Refiriéndose a las suspensiones de los periódicos, dijo había encargado tolerancia a los Fiscales cuando los diarios le ataquen a él, en cambio recomendóles inquebrantable energía cuando sea atacado el Presidente de la República y se intente exaltar el desorden.

La nueva ley municipal

Se afirmó que al reanudarse las sesiones de las Cortes el Gobierno presentará al Parlamento para su aprobación la nueva Ley Municipal.

Inspección en el Ayuntamiento de Madrid

Ha comenzado su actuación la Comisión inspectora nombrada por el Ministro de la Gobernación, para averiguar el destino dado por el Ayuntamiento de Madrid a la subvención de ocho millones por capitalidad.

El delegado inspector señor Carbonell manifestó que la labor será de larga duración. El Alcalde don Pedro Rico está dispuesto a dar toda clase de facilidades para ayudar a los trabajos de la Comisión Inspectora.

Han sido desalojados los obreros de los subterráneos del Banco de España
El Secretario de la Federación de Edi

ficación manifestó que, aunque le parece mal la forma aplicada por la fuerza pública para desalojar los obreros huelguistas instalados en los subterráneos del Banco de España, no se declarará la huelga general en atención a no haberse producido víctimas. Censuró también el procedimiento de los sindicalistas del Comité Central convocando a los obreros y sus familias para hoy martes a las seis de la tarde, frente al edificio de la Presidencia.

Dos bombas en Salient

El Consejero de Gobernación de la Generalidad de Cataluña dió cuenta de que en las minas de Salient habían estallado dos bombas causando desperfectos de importancia.

Inauguración de curso en las escuelas catalanas

Ayer verificóse el acto de la inauguración de curso en las Escuelas de Cataluña. Asistieron numerosos maestros. Discursaron el Consejero de Instrucción y el señor Casares.

Un obrero mata a su capataz

El obrero José Ordonos fué despedido del trabajo por el capataz José Blanco. Ordonos esperó a Blanco en un camino armado con una escopeta. Al aparecer el capataz disparó varios tiros matándole.

El agresor se internó en el monte perseguido de cerca por la Guardia Civil.

Dos colisiones entre mineros

En Bilbao en el barrio de Gallarta se registró una colisión entre obreros resultando heridos Miguel Capetillo y Luis Vázquez. Este acompañado de Antonio Domínguez agredieron a Capetillo con quien tenían resentimientos con motivo de trabajar juntos en una mina.

En el término de Arboleda se registró más tarde otra colisión. Resultó muerto Santiago Charramendieta, heridos Bautista e Isidoro Fauregui, familiares del muerto.

La agresión fué motivada por resentimientos del trabajo en las minas. Los dos agresores fueron detenidos.

Banquete en honor del señor Irazo

En Teruel celebróse un banquete en honor del ministro de Industria señor Irazo. Asistieron más de 500 comensales.

Al final se pronunciaron discursos.

Guerra del Río y Salazar Alonso de vacaciones

Se encuentra en la población de San Felip de Guixols el señor Guerra del Río, al objeto de pasar una temporada de reposo en el balneario.

En Avila el señor Salazar Alonso visitó los monumentos principales, regresando luego a Madrid en automóvil.

Asamblea de labradores

En Medina del Campo celebróse la Asamblea de labradores, acordando pedir al Gobierno la elevación de la tasa para los trigos y la prohibición de importar maíz.

¡Por fin!

Comunican de Chicago que la policía norteamericana logró localizar al bandido número uno Jhon Dillinger. Este se encontraba en un cine, al salir acorralado por la policía fué muerto a tiros.

Resultaron heridos a consecuencia de los disparos dos transuntes.

Algunos decretos interesantes

La Gaceta publica algunos decretos

interesantes. Figuran entre ellos una relación de plazas de comandante vacantes en la Aviación Militar, los capitanes que las soliciten tienen que hacerlo en el plazo de diez días.

Se nombra una comisión interministerial encargada de la reorganización de los servicios del Comercio Exterior.

Anuncia la provisión de plazas del Inspector Provincial de Sanidad de Murcia, director de Sanidad exterior, y de los Subinspectores de varias provincias.

Lerroux en San Sebastián

Ayer llegó a San Sebastián el caudillo radical don Alejandro Lerroux. Asistió a la corrida de la mañana, que se celebró con un lleno imponente y presidida por «Miss Afición».

El rejoneador Simao de Vieja rejoneó con éxito dos toros. Estuvo aceptable el veterano torero El Gallo. Superior Ortega pero la nota destacada de la corrida fué la formidable faena de Sánchez Mejías.

Hallazgo de explosivos

En la montaña de Pedralbes en los alrededores de Barcelona fueron encontradas dos formidables bombas de cinco kilogramos de peso cada una. Abandonaron dos desconocidos que huyeron después de tirotearse con la fuerza pública.

Dos incendios

En los bosques de Montjuich y Vallvidrera se han declarado dos voraces incendios. Han resultado destruidas dos granjas y gran cantidad de arbolado.

Accidente mortal

En el aeródromo de Guadalajara una avioneta arrolló al sargento retirado de la Guardia Civil don Antonio Hidalgo causándole importantes heridas de las que falleció.

Los radicales demócratas

En la Coruña, en el Teatro Rosalía de Castro se celebró el mitin anunciado organizado por los radicales demócratas. Hablaron los señores García Ramos, Blasco Garzón, Torres Campaña y Martínez Barrio. Este mantuvo sus puntos de vista ya conocidos reconociendo la buena fe con que actúa el actual Gobierno. Exhortó a los verdaderos republicanos para que se unan en bien del actual régimen.

Después del mitin se celebró un banquete.

La vuelta ciclista a Francia

Se ha verificado la 17 etapa de la vuelta ciclista a Francia. Llegó en primer lu-

ar el leader de la carrera Antonin Magne. El español Trueba se clasificó segundo, Cañadó quinto y Ezquerro undécimo.

La clasificación de los españoles ha mejorado y continua siendo la nota destacada de este año.

La 18 etapa Tarbes Pau ha sido ganada por el francés Vietto que continua clasificado primero en el Premio de la Montaña.

Casino del Consey

Se convoca Junta General ordinaria para el próximo domingo día 29 del actual, a las doce de la mañana, para la renovación de los cargos de Vicepresidente, Secretario, Tesorero y Vice-secretario (por dimisión), según previene el Reglamento de esta Sociedad.
El Secretario, Juan Palliser.

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

Los presos de la cárcel de Jucecca promueven un motín y provocan un terrible incendio

Venecia, 18.—En la prisión de Jucecca se amotinaron veinte presos, que incendiaron el edificio, que quedó casi completamente destruido. Perforaron el suelo y dejaron caer materias inflamables en las virutas de madera en el taller de carpintería. Esto produjo un pánico tremendo en los 370 presos, que corrían de un lado para otro. La guardia pudo restablecer el orden y los presos fueron trasladados a la prisión de Santa María.

Únicamente la capilla y los cuartos de los guardias han sido respetados por el fuego. El motín de los presos tuvo por objeto protestar contra los malos tratos y la disciplina severa que existía en la prisión de Jucecca, aprovechando la llegada del ministro de Justicia durante el día de hoy en viaje de inspección.

Los cabecillas, que tienen treinta y seis años y cincuenta y cinco, han sido detenidos.

Tipografía Mahonesa.—Mahón

No es una marca mas



VENTA: HIJOS DE J. SINTES

742

HARRIET BEECHER

He aquí, pues, a nuestras dos amigas sanas y salvas a bordo del excelente vapor el Cincinnati, subiendo el río.

La salud de Cassy había mejorado considerablemente. Sentóse en el puente, concurrió a la mesa y fué notada en el buque como una señora que debía haber sido bellísima.

La primera vez que la vió Jorge, quedó sorprendido por una de esas vagas e indefinibles semejanzas que no es raro encontrar y que llaman a uno la atención, a pesar suyo. Jorge no podía menos de mirarla y la seguía continuamente con los ojos. Ya en la mesa, ya sentada en la puerta de su habitación, Cassy encontraba por doquiera la mirada del joven, que sólo apartaba la vista de ella cuando Cassy dejaba percibir que la incomodaba tal perseverancia.

Bien pronto se sintió inquieta Cassy; empezó a pensar que Jorge sospechaba algo, hasta que, por último, se decidió a franquearse enteramente a él y confiar en la nobleza de su carácter.

Jorge se hallaba dispuesto a simpatizar cordialmente con todo el que se hubiese escapado de la plantación de Legree; y no podía acordarse de aquel sitio ni hablar de él sin indignarse.

Con el valeroso desprecio de las consecuencias que caracteriza a su edad y a su misma patria, Jorge le prometió que la protegería, igualmente que a compañera, con todo su poder.

La pieza inmediata a la de Cassy estaba ocupada

LA CABAÑA DEL TÍO TOM

739

a medias. Estaba seguro de que entraba algo en la habitación y de que la puerta se abría poco a poco; pero no podía ejecutar el más leve movimiento. Por último, se volvió y tembló; la puerta estaba abierta, y una mano apagó la lámpara.

¡Al pálido resplandor de una luna medio velada lo vió!... ¡Pasaba una cosa blanca! Oyó el leve roce del vestido del fantasma. Una sombra permaneció inmóvil junto a su lecho; tocóle una mano fría; una voz murmuró por tres veces con acento misterioso y lúgubre: «¡Ven, ven, ven!» Y mientras él seguía allí tendido, cubierto de sudor frío, sin saber cómo ni cuándo, el fantasma desapareció. Entonces saltó de la cama y fué a empujar la puerta; pero estaba cerrada con llave, y Legree cayó en tierra sin sentido.

Desde aquella noche Legree empezó a beber más que nunca. No observó ya circunspección ni prudencia; bebió sin medida, bebió como un desesperado.

Poco después circuló en las inmediaciones el rumor de que estaba enfermo y moribundo. Los excesos habían causado en él esa terrible enfermedad que parece proyectar en la vida presente las sombras de la futura retribución. Nadie podía soportar el horrible espectáculo de aquella alcoba de enfermo. Legree gritaba, aullaba, hacía relatos de visiones que helaban de espanto a los que le rodeaban. En su lecho de muerte veía a un lado una

Noticias de todas partes

EL CELEBRE INVENTOR LUMIERE Y LA PELICULA EN RELIEVE Y COLORES

Lyon, 16.—El inventor europeo del cinematógrafo Louis Lumiere, cuyo sesenta aniversario se celebrará dentro de poco, ha manifestado en una entrevista exclusiva a United Press que está trabajando para conseguir las películas en relieve y colores.

Lumiere utilizará la pantalla coloreada, y ha adoptado el principio del estereoscopio por el cual dos fotografías idénticas superpuestas de la pantalla dan una impresión de relieve en vez de una apariencia plana.

Las pruebas realizadas en fotografías serán adaptadas para películas cinematográficas.

Louis Lumiere terminó diciendo: «Los trabajos los llevo tan adelantados, que confío presentar las películas en relieve a la Academia de Ciencias antes del fin de este año, a pesar de la dificultad con que tropiezo para obtener los delicados instrumentos ópticos necesarios.»

EL CRIMEN MISTERIOSO DE BRIGHTON

Brighton, 16.—La «Press Association» señala que, contrariamente a las informaciones publicadas por algunos periódicos, no es exacto que la Policía haya encontrado la cabeza y los brazos correspondientes al cadáver que se descubrió en una maleta dejada en la consigna de la estación.

El hallazgo en una casa de la ciudad del cuerpo de una bailarina llamada Violeta Kaya, parece no tener relación alguna con este asunto.

La Policía busca a un italiano llamado Concini; pero éste ha desaparecido.

A 400.000 PESETAS SE ELEVA EL PRESUPUESTO DE ENTIERRO DE UN «GANGSTER»

Nueva York 17.—Con un bombo y alarde de riqueza que ya no se permiten siquiera los multimillonarios, han sido conducidos a su lugar permanente de descanso los restos mortales de Johnny Lazia, el «Al Capone» de la ciudad de Kansas. Al coche fúnebre, que portaba una caja de caoba y plata, acompañaba un cortejo inmenso de automóviles y «limousines», de los cuales, una por

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. —: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secapumas, vades de hule, libros de caja, coplares, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. —: Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

ción respetable no llevaba más que cosas coronas y ramos de flores. El entierro del famoso «gangster» ha costado 50.000 dólares, o sea cerca de 400.000 pesetas.

EX ALCALDE SOCIALISTA ENCARCELADO POR SEGUNDA VEZ

Almendralejo 18.—Por asuntos socia-

les ingresó en la cárcel de esta ciudad el ex alcalde socialista de Puebla de la Reina Manuel Delgado Lozano. Puesto en libertad, regresó al pueblo, y las autoridades, cuando llegó, practicaron un registro en su domicilio, encontrando trozos de mecha, dinamita, cartuchos de escopeta, dos cajas de pistolas, y por último, tres fotografías: una, de don Alfonso de Borbón; otra, de doña Victoria Eugenia; y otra, del dictador Primo de Rivera. Se le detuvo nuevamente y fué trasladado a la cárcel.

AMENAZAN DE MUERTE A SIR JOHN SIMON PORQUE «LLEVA AL PAIS A LA GUERRA»

Londres 18.—A pesar de las reservas oficiales, se han llegado a saber que el Gobierno ha colocado guardias especiales en las cosas que tiene el ministro de Estado, sir John Simon, en Walton-on-the-Hill, en Surrey y en Kensington, en Londres, con motivo de haber recibido en los últimos días amenazas de muerte.

El último mensaje de este género fué comunicado a la esposa del ministro por teléfono. El extraño comunicante no hizo más que anunciarle que su esposo «llevaba a la guerra», y añadió: «Es un hombre señalado. Yo mismo lo quitaré de en medio.»

SON OCHO LOS MUERTOS Y CUATRO LOS HERIDOS POR LA EXPLOSION EN EL CAMPAMENTO DE MAISON-LAFFITE

Versalles, 18.—El balance de víctimas a consecuencia del accidente ocurrido ayer en el campamento militar de Maisons Laffite es como sigue: Ocho muertos (por la noche fallecieron otros dos heridos) y cuatro heridos muy graves todavía.

HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA

Tipografía Mahonesa

- OBRAS AUTORES
- El Testamento Literario. A. P. Valdés
 - Fantasmas B. Bejarano
 - El comunismo expuesto por Lenin E. González Blanco
 - El sindicalismo expuesto por Sorel
 - El anarquismo expuesto por Kropotkin
 - La curiosidad desvelada J. Aguilar Catena
 - El negro que tenía el alma blanca A. Insúa
 - El Demonio en el corazón Cabañero Audaz
 - Ungrito en la noche P. Mata
 - El hombre que se reía del amor
 - La carta fatal H. Courhs Mahler
 - Muchachitas casaderas Eveline Le-Maire

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 23 de julio de 1934

Amortizable 5 p. 100 A 1920	95.85
Interior 4 p. 100 A B 1920	98.65
Amortizable 5 p. 100 A 1917	70.50
Interior 4 p. 100 A B 1917	92.65
Amortizable 5 p. 100 A 1927 libre	101.00
Interior 4 p. 100 A B 1927 libre	100.00
Obligaciones Norte Prioridad	86.50
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	0.00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	55.50
Id. id. id. 5 p. 100	49.50
Id. id. id. 6 p. 100	88.50
Francos cheque París	96.00
Liras » Roma	105.75
Dollars » New-York	00.00 a 48.45
Libras » Londres	00.00 a 63.10
Reichmarks Berlin	00.00 a 37.10
	28.65

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	239.50
Onzas y sus fracciones	239.50
Isabelinas	240.50

ACTIVACIONES DE VALORES LOCALES

Obl Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Emprestito 100,000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Emprestito 45,000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1926	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1927	100
libre de impuestos	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1928	100
libre de impuestos	100
Ayuntamiento de Ciudadela 6 p 100 libre de impuestos	100
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100 1930 libre	100
Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p 100 1933 libre	100
Acciones Sdad. General de Almuñedo	100
Obl. Sdad. General Almuñedo 6 p 100	100
Acciones Banco de Menorca	100
Banco de Ferrol	100
Crédito Mercantil de Menorca	100

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 40 de julio de 1934

Francos cheque	48.40
Libras id.	37.05
Dollars id.	7.36
Liras id.	63.00
Interior serie A	70.50
Id. id. B	70.50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	00.00
Id. id. B 1920	00.00
Exterior serie A	86.75
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00.00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	55.50
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	93.00
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	93.00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00.00
Acciones norte fin mes	52.30
Id. Alicante	44.25
Id. Andaluces	0.00
Id. Orenses	00.00
Id. Coloniales	44.35

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cincopor ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1 de julio próximo, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE al 3, 4, 4 1/2 y 5 por 100. También descontamos el cupón de igual vencimiento de las Oblig. Norte Prioridad y otros de la misma Compañía

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS. Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas. Redactados por los especialistas españoles más eminentes. Pídale en la «Tipografía Mahonesa»

ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches, de compases, cartones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

RECOMENDADIS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PAPELES PINTADOS PARA DECORAR HABITACIONES

Fabricación inglesa

Ultimas novedades 1934

Variedad y buen gusto Colores permanentes GRANDES EXISTENCIAS

EN Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. MAHON

La Casa de las Medias GRAN BARATURA

Tohallas Rusas grandes . . a 0'95

Sábanas Camera a 5'00

Bombillas luz Brillante . . a 0'95

Agua de Colonia Popular, el litro a 3'00

Servilletas Color, m. dna. a 0'95

Yankis faldas medidas desde 0'75

Tejido fino colores surtidos el metro a 0'90

Miles de artículos ocasión, a 0'95

TIP MAHONESA FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES, ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

740 HARRIET BEECHER

blanca figura severa, inexorable, que repetía: «¡Ven ven, ven!»

Por una singular coincidencia, en la mañana que siguió a la noche misma en que Legree tuvo esta visión, se encontró abierta la puerta de la casa, y algunos negros contaron que habían visto deslizarse dos fantasmas a lo largo del sendero y dirigirse al camino.

El sol iba a nacer, cuando Cassy y Emelina se detuvieron al pie de un grupo de árboles, cerca del pueblo.

Cassy iba enteramente vestida de negro, al estilo de las criollas españolas; un sombrero, cubierto por un denso velo bordado, tapaba su rostro. Habían convenido las dos en que, durante su fuga, pasaría por una señora criolla, y Emelina por su criada.

Educada desde su infancia en medio de la alta sociedad, Cassy, tanto por su lenguaje, cuanto por sus maneras y toda su persona, desempeñaba perfectamente el papel de que estaba encargada, y los restos de un equipaje en otro tiempo espléndido y algunas joyas bastaban para su toilette.

Paróse a la entrada del pueblo donde había visto maletas de venta, y compró una de buen aspecto, rogando al mercader que mandara se la llevasen.

E salió de por el muchacho que llevaba su maleta sobre un carrito y por Emelina que la seguía cargada con un saco de noche y algunos paquetes, entró en la posada como una señora distinguida.

741 LA CABAÑA DEL TIO TOM

La primera persona que percibió después de su llegada fué a Jorge Shelby. Cassy había visto por la ventanilla de la bohardilla a este joven llevarse el cuerpo de Tom y había observado con secretos transportes de júbilo su encuentro con Legree.

Después, por las conversaciones que había sorprendido cuando daba sus paseos nocturnos disfrazada de fantasma, había podido comprender quien era y cuáles las relaciones que había tenido con Tom.

Así es que experimentó hacia él doble simpatía al saber que una y otro esperaban la llegada del primer buque. El porte y distinguidos modales de Cassy, el oro que parecía poseer en abundancia no eran seguramente motivos para que la gente de la posada coincidiese la menor sospecha respecto de ella. Nunca se notan ciertas cosas cuando se posee la cualidad principal, que es la de pagar bien. Ya lo sabía Cassy cuando hizo provisión de dinero.

A la madrugada apareció un buque, y Jorge Shelby, con la política que caracteriza a todo kentuckiano, ayudó a Cassy a subir a bordo y procuró proporcionarle un buen camarote.

Cassy, pretextando hallarse enferma, permaneció encerrada en su habitación durante la travesía del río Rojo, perfectamente servida por su criada.

Al distinguirse el Misissipi, habiendo oído Jorge que la señora extranjera se proponía, como él, subir el río, ofrecióse galantemente a tomarle un camarote en el buque donde pensaba embarcarse.